

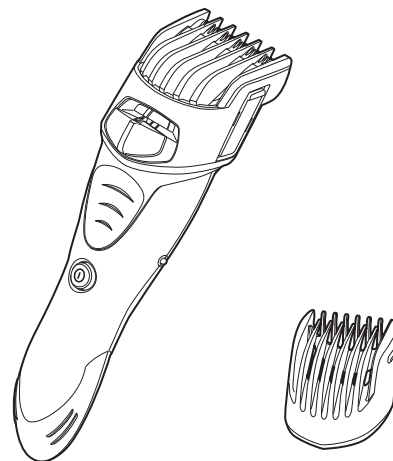


Panasonic®

Operating Instructions (Household) Rechargeable Personal Hair Clipper for Short Hair

Model No. ER-GS60

| | |
|---------------|----|
| English..... | 3 |
| Français..... | 17 |
| Español..... | 33 |



Operating Instructions (Household) Rechargeable Personal Hair Clipper for Short Hair Model No. ER-GS60

Contents

| | | | |
|---|-----------|--|-----------|
| Safety precautions..... | 4 | Cleaning the clipper | 13 |
| Intended use | 8 | Troubleshooting | 14 |
| Parts identification | 8 | Blade life..... | 15 |
| Charging the clipper..... | 9 | Battery life | 15 |
| Attaching or removing the comb attachments | 10 | Removing the built-in rechargeable battery..... | 15 |
| Using the trimming height comb attachment | 10 | Specifications | 16 |
| Using the clipper | 11 | | |

Thank you for purchasing this Panasonic product.
Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

Safety precautions

To reduce the risk of injury, loss of life, electric shock, fire, malfunction, and damage to equipment or property, always observe the following safety precautions.

Explanation of symbols

The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.



DANGER

Denotes a potential hazard that will result in serious injury or death.



WARNING

Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.



CAUTION

Denotes a hazard that could result in minor injury.

The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.



This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.



This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

DANGER To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
2. Charger unit is not for immersion or for use in shower.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5. Unplug this appliance before cleaning.
6. Do not use an extension cord with this appliance.

WARNING To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or invalids.

2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to a service center for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.
6. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Do not use this appliance with a damaged or broken comb, as it has the potential to result in facial injury.
8. Always attach plug to appliance first, then to outlet. To disconnect, turn all controls to “off” then remove plug from outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DANGER



This product has a built-in rechargeable battery. Do not throw into flame or heat.

- Doing so may cause fluid leak, overheating, or explosion.

WARNING



Always unplug the power plug from a household outlet when cleaning.

- Failure to do so may cause electric shock or injury.



Make sure to use AC 110 – 120 V.

- Failure to do so may cause fire or electric shock.

Regularly clean the power plug to prevent dust from accumulating.



- Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity.

Disconnect the power plug and wipe with a dry cloth.



Fully insert the power plug.

- Failure to do so may cause fire or electric shock.

If the oil is consumed accidentally, do not induce vomiting. Drink a large amount of water, and contact a physician.



If the oil comes into contact with eyes, immediately wash thoroughly with running water, and contact a physician.

- Failure to do so may result in physical problems.



WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Failure to do so may cause an accident or injury.



The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the AC adaptor should be scrapped.

- Failure to do so may cause an accident or injury.

Immediately stop using and remove the power plug if there is an abnormality or failure.

- Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.

<Abnormality or failure cases>



- **The main unit or AC adaptor is deformed or abnormally hot.**
- **The main unit or AC adaptor smells of burning.**
- **There is abnormal sound during use or charging of the main unit or AC adaptor.**

- Immediately request inspection or repair at an authorized service center.



Do not connect or disconnect the power plug to a household outlet with a wet hand.

- Doing so may cause electric shock or injury.



Do not immerse the AC adaptor in water or wash it with water.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Never use the AC adaptor in a bathroom or a shower stall.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Never disassemble except when disposing of the product.

- Doing so may cause fire, electric shock, or injury.



Do not use anything other than the supplied AC adaptor. Also, do not charge any other product with the supplied AC adaptor.

- Doing so may cause burn or fire due to shorting.



Never use the appliance if the AC adaptor is damaged or if the power plug fits loosely in a household outlet.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Do not modify or repair.

- Doing so may cause fire, electric shock, or injury.
Contact an authorized service center for repair (battery change, etc.).



Do not store within the reach of children or infants. Do not let them use it.

- Putting the blade and/or the cleaning brush in the mouth or drinking the oil may cause accidents and injury.



Do not use in a way exceeding the rating of the household outlet or the wiring.

- Exceeding the rating by connecting too many plugs to one household outlet may cause fire due to overheating.



WARNING

Do not damage or modify, or forcefully bend, pull, or twist the power cord.



Also, do not place anything heavy on or pinch the power cord.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



CAUTION

Disconnect the power plug from the household outlet when not charging.

- Failure to do so may cause electric shock or fire due to electrical leakage resulting from insulation deterioration.



Check that the blades are not damaged or deformed before use.

- Failure to do so may cause skin injury.



Disconnect the power plug by holding onto it instead of the power cord.

- Failure to do so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



When using a shampoo during wet trimming, read the warning label of the shampoo and use it correctly.

- Failure to do so may result in physical problems.



Be careful not to get shampoo in the eyes during wet trimming. Wash with running water immediately when shampoo gets in the eyes.

- Failure to do so may result in physical problems.



Do not allow pins or trash to adhere to the power plug or the side terminals.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Do not wrap the power cord tightly around the AC adaptor when storing.

- Doing so may cause the wire in the power cord to break with the load, and may cause fire due to shorting.



Do not use the clipper for any purpose other than hair trimming.

- Doing so may cause skin injury.



Do not directly apply the blades on ears or rough skin (such as swellings, injuries or blemishes).

- Doing so may cause injury to the ears or rough skin.



Do not press the blade against the skin.

- Doing so may cause skin injury.



Do not drop or subject to shock.

- Doing so may cause injury.

Intended use

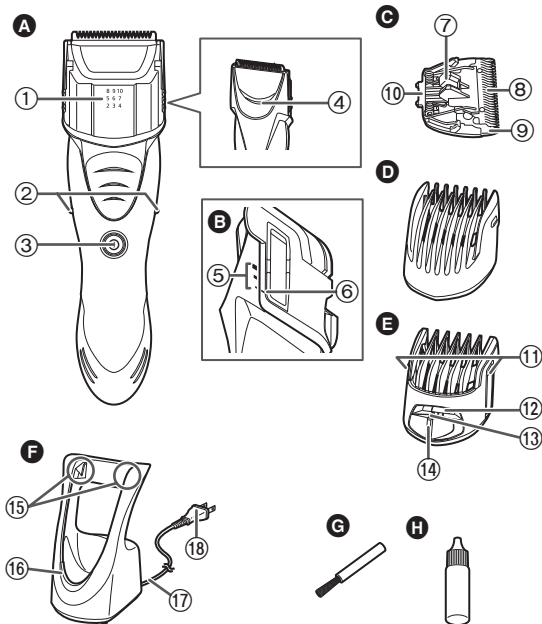
- This WET/DRY clipper can be used for wet trimming or for dry trimming. You can use this watertight clipper in the shower and clean with water. The following symbol means suitable for use in a bath or shower.



► Notes

- The appliance should not be used on animals.
- Before and after each use, apply oil at the places marked with arrows. (See page 14.)
- The clipper may become warm during use and charging. However, this is not a malfunction.
- Clean the housing only with a soft cloth slightly dampened with tap water or soapy tap water. Do not use thinner, benzene, alcohol or other chemicals.
- Store the clipper in a place with low humidity after use.

Parts identification



A Main body

- 1 Trimming height indicator
- 2 Side terminals
- 3 Power switch
- 4 Water inlet

B Side view with trimming height comb attachment

- 5 3 mm adjustment scale
- 6 3 mm adjustment indicator

C Blade block

- ⑦ Cleaning lever
- ⑧ Moving blade
- ⑨ Stationary blade
- ⑩ Mounting hook

D 1 mm comb attachment (1 mm (1/32"))**E Trimming height comb attachment (2 mm (5/64") to 10 mm (13/32"))**

- ⑪ 3 mm adjustment buttons
- ⑫ Trimming height window
- ⑬ Trimming height indication mark
- ⑭ Trimming height adjustment lever

F AC adaptor (RE7-70)

- ⑮ Charging terminals
- ⑯ Charge indicator lamp
- ⑰ Power cord
- ⑱ Power plug

Accessories

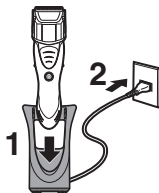
G Cleaning brush**H Oil**

Charging the clipper

Perform the following steps to charge the clipper if it seems to lose speed.

1 Turn off the clipper and insert it in the AC adaptor until it clicks as illustrated.

- The clipper will not charge unless the side terminals are in contact with the charging terminals.
- Wipe off any water droplets on the side terminals.
- If you charge the clipper with power switch turned on, it will start working when you remove from the AC adaptor.



2 Put the power plug into a household outlet.

- The charge indicator lamp glows red.
- Charging time differs depending on the rated voltage.

| | | |
|---------------|---------|------------------|
| Charging time | 110 V ~ | Approx. 20 hours |
| | 120 V ~ | Approx. 15 hours |

- When charging the clipper for the first time or when it has not been in use for more than 6 months, the charge indicator lamp may not glow for a few minutes, or the operating time may shorten. Please charge it for more than 30 hours in such cases.

3 Disconnect the power plug after charging is completed.

- To keep charging the battery will not affect battery performance.
- Recommended ambient temperature for charging is 0 - 35 °C (32 - 95 °F). The battery may not charge properly or not at all under extreme low or high temperatures.
- The charge indicator lamp glows and stays on until the power plug is disconnected from a household outlet.
- A full charge supplies enough power for approximately 40 minutes of use.

Note:

You cannot operate the clipper while charging.

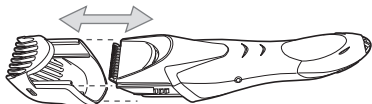
Attaching or removing the comb attachments

- Make sure that the clipper is turned off.

► 1 mm comb attachment

Attach/remove the comb attachment to/from the main body.

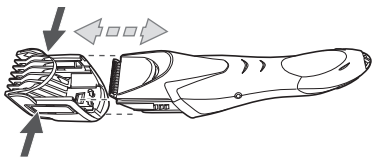
- It will make a clicking sound when attached correctly.



► Trimming height comb attachment

Attach to/remove from the main body while pressing on the 3 mm adjustment buttons.

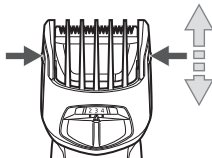
- It will make a clicking sound when attached correctly.



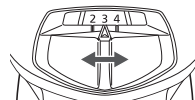
Using the trimming height comb attachment

- Make sure that the clipper is turned off.

1. Mount the trimming height comb attachment to the main body.
2. Slide up and down while pressing on the 3 mm adjustment buttons.



3. Slide the trimming height adjustment lever to the left or right and adjust the trimming height indication mark to the number indicating the desired length.



| Trimming length (estimate) | 3 mm adjustment scale and the 3 mm adjustment indicator positions | The trimming height adjustment lever and the trimming height indicator positions | | |
|----------------------------|---|--|---------------|----------------|
| 2 mm (5/64") | | | | |
| 3 mm (1/8") | | 2 mm (5/64") | 3 mm (1/8") | 4 mm (5/32") |
| 4 mm (5/32") | | | | |
| 5 mm (3/16") | | | | |
| 6 mm (15/64") | | 5 mm (3/16") | 6 mm (15/64") | 7 mm (9/32") |
| 7 mm (9/32") | | | | |
| 8 mm (5/16") | | | | |
| 9 mm (23/64") | | | | |
| 10 mm (13/32") | | 8 mm (5/16") | 9 mm (23/64") | 10 mm (13/32") |
| | | | | |

- To trim to 1 mm (1/32") length, use the 1 mm comb attachment.
- It can also be used without the comb attachment. (Trimming height: approx. 0.5 mm (1/64"))
- Actual hair length will be a little longer than the height you set.

Using the clipper

- Make sure there is no damage to the blade.
- We recommend using the clipper in an ambient temperature range of 0 – 35 °C (32 – 95 °F). If used outside this range, the appliance may stop operating.

Trimming the entire area while wet

- Trim dry when trimming without the comb attachment.
- Wet trimming is recommended when trimming to approximately 5 mm (3/16") or shorter lengths.
- When trimming wet, you may not get desired results depending on the length of the hair before trimming (should be approximately 10 mm (13/32") or longer) and/or hair condition (permed hair, etc.).

For such cases, it is recommended to trim dry.

1 Lather hair with a shampoo.

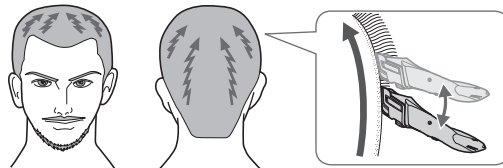
- Do not use any hair washing agent other than shampoo.

2 Softly remove the foam with your hands.

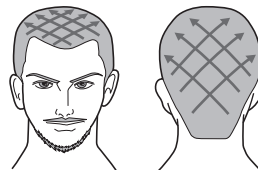
- Hair trimmings can easily accumulate on the comb attachment when there is too much foam.

3 Attach the desired comb attachment to the main body.

- #### 4 Holding the clipper with the power switch at the bottom, trim by moving the clipper back and forth in small motions toward the crown of your head, taking care not to lift the comb attachment from your scalp.



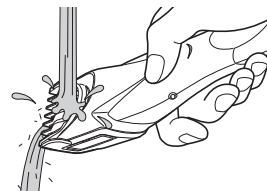
- #### 5 Once the overall length is even, trim by slowly crisscrossing from various directions to avoid missing any spots.



Points during wet trimming

Hair trimmings may accumulate in the comb attachment, so wash with water frequently during trimming.

- The comb attachment can be washed with water while it is attached to the main body.



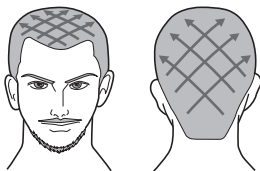
Trimming entire area while dry

- If you have styling product on your hair, trim after washing it off and drying the hair completely.
- Do not directly apply the blades on rough skin (such as swellings, injuries, or blemishes) when trimming without the comb attachment.


- 1 Attach the desired comb attachment to the main body.**
- 2 Holding the clipper with the power switch at the bottom, trim by moving the clipper slowly against the flow of hair and toward the crown of your head.**

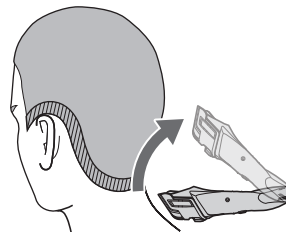


- 3 Trim slowly while crisscrossing from various directions to avoid missing any spots.**



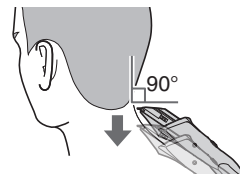
Trimming around the ears and neckline while wet/dry

1. Attach the desired comb attachment to the main body.
2. Holding the clipper with the power switch at the bottom, trim around the ears and neckline () by lifting the tip of the comb attachment little by little from the hairline.
 - When trimming the entire area to 9 mm (23/64"), use 6 mm (15/64") as a rough standard trimming height for the neckline.



Trimming the downy hair around the neckline while wet/dry

1. Remove the comb attachment.
2. Hold the clipper with the power switch upward, touching the blade perpendicular to the area of downy hair, and move the clipper downward along the skin.



- To maintain sharpness, remove the hair trimmings between trimmings.
- It is recommended to ask someone else to trim around your own ears and neckline.

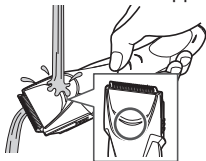
Cleaning the clipper

- It is recommended to clean at every use.
- Always wash with water after wet trimming.

1. Remove the clipper from the AC adaptor.

To remove light dirt

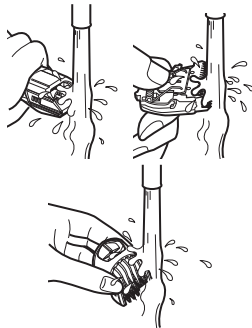
2. Remove the comb attachment and turn the clipper on.
3. Run water down the water inlet at the back of the main body, rinse thoroughly for approximately 20 seconds, and then turn the clipper off.



- Rinse with water and shake up and down several times to remove the water.

To remove heavy dirt

2. Remove the comb attachment and blade.
3. Clean the clipper, the blade and the comb attachments with running water.



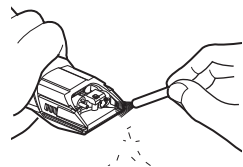
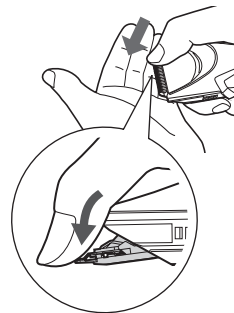
- Rinse with water and shake up and down several times to remove the water.

4. Wipe off the water with a towel and let it dry naturally.
 - It will dry faster with the blade removed.
5. Apply the oil to the blade after drying. (See page 14.)
6. Attach the comb attachment and blade to the clipper.

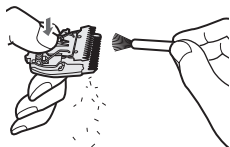


Cleaning with the brush

1. Remove the clipper from the AC adaptor.
 - Make sure that the clipper is turned off.
2. Remove the comb attachment.
3. Hold the main body, place your thumb against the blades and then push them away from the main body.
4. Brush off any hair trimmings from the main body and from around the blade.



5. Brush any hair trimmings out from between the stationary blade and the moving blade while pressing down the cleaning lever to raise the moving blade.

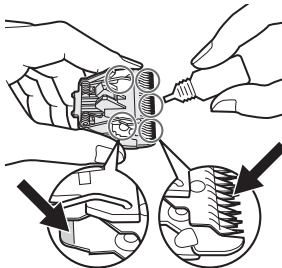


6. Apply the oil to the blade.
7. Attach the comb attachment and blade to the clipper.

Lubrication

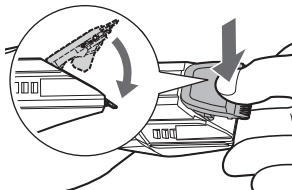
Apply the oil to the clipper before and after each use.

Apply a drop of the oil to the points indicated by the arrows.



Remounting the blade

Fit the mounting hook into the blade mounting on the clipper and then push in until you hear a click.



Troubleshooting

| Problem | Action |
|--------------------------------|---|
| The clipper has become blunt. | ▶ Replace the blade. (See pages 13 and 14.) |
| | ▶ Clean the blade and apply oil. (See pages 13 and 14.) |
| | ▶ Charge the clipper. (See page 9.) |
| Clipper stopped functioning. | ▶ Charge the battery for approximately 30 hours continuously to rejuvenate it. If few uses remain even after charging, the battery has reached the end of its life. (Fluid may be leaking due to degradation at the end of battery life.) |
| Few uses remain. | ▶ Contact an authorized service center for repair. |
| The clipper cannot be charged. | ▶ Push the main body into the AC adaptor all the way and make sure the charge status lamp glows. |
| | ▶ Gently wipe the side terminals and the charging terminals of AC adaptor with a cloth or tissue dampened with water. |
| | ▶ Charge within the recommended charging temperature of 0 °C (32 °F) to 35 °C (95 °F). |

| Problem | Action |
|---|---|
| Clipper can be used for only about 10 minutes even after charging. | ▶ Contact an authorized service center for repair. |
| The clipper cannot be properly cleaned even after water is poured from the water inlet. | ▶ When the clipper is very dirty, remove the blade and wash with water. |
| Makes a loud sound. | ▶ Confirm that the blade is properly attached. |

Blade life

Blade life varies according to the frequency and length of use of the clipper.

For example, the blade life is approximately 2 years when using the clipper for 20 minutes twice a month. Replace the blades if cutting efficiency reduces substantially despite proper maintenance.

Battery life

Battery life will vary according to the frequency and length of use. If the battery is charged once every 2 weeks, the service life will be approximately 3 years.

- It is recommended that the clipper be recharged at least every 6 months even when not in regular use because the charge will drain from the battery and its service life may be shortened.

Removing the built-in rechargeable battery

ATTENTION:

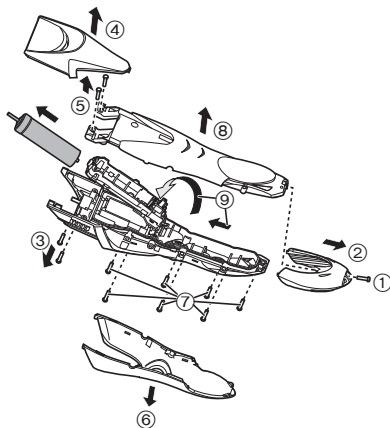
A nickel metal hydride battery that is recyclable powers the product you have purchased. Please call 1-800-8-BATTERY for information on how to recycle this battery.



Remove the built-in rechargeable battery before disposing of the clipper.

This figure must only be used when disposing of the clipper, and must not be used to repair it. If you dismantle the clipper yourself, it will no longer be waterproof, which may cause it to malfunction.

- Remove the clipper from the AC adaptor when removing the battery.
- Press the power switch to turn on the power and then keep the power on until the battery is completely discharged.
- Perform steps ① to ⑨ and lift the battery, and then remove it.
- Please take care not to short-circuit the battery.



Specifications

| | | |
|---------------|---------------------------------------|------------------|
| Power source | See the name plate on the AC adaptor. | |
| Motor voltage | 1.2 V--- | |
| Charging time | 110 V~ | Approx. 20 hours |
| | 120 V~ | Approx. 15 hours |

This product is intended for household use only.

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, install and use in accordance with provided instructions. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FOR YOUR CONVENIENCE, WE HAVE ESTABLISHED A TOLL-FREE (IN USA ONLY) NATIONAL ACCESSORY PURCHASE HOT LINE AT 1-800-332-5368. IN CANADA, CONTACT PANASONIC CANADA INC. AT THE ADDRESS OR TELEPHONE NUMBER ON THE BACK PAGE.

Table des matières

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| Consignes de sécurité | 18 | Nettoyage de la tondeuse | 28 |
| Usage prévu | 22 | Dépannage | 29 |
| Identification des pièces | 23 | Durée de vie de la lame | 30 |
| Recharge de la tondeuse | 23 | Durée de vie de la pile | 30 |
| Fixation ou retrait des peignes | 24 | Retrait de la pile rechargeable | |
| Utilisation du peigne de hauteur de | | intégrée | 30 |
| coupe | 24 | Caractéristiques | 31 |
| Utilisation de la tondeuse | 25 | | |

Merci d'avoir choisi ce produit Panasonic.

Avant de faire fonctionner cet appareil, veuillez lire toutes les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.

Consignes de sécurité

Afin de réduire le risque de blessure, de décès, de choc électrique, d'incendie, de dysfonctionnement ou de dommages à l'équipement ou à la propriété, respectez toujours les consignes de sécurité suivantes.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour répertorier et décrire le niveau de risque, de blessures et de dommages à la propriété pouvant être causés lorsque les consignes sont ignorées et que l'appareil n'est pas utilisé de manière conforme.



DANGER

Signale un danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT

Signale un danger potentiel qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.



ATTENTION

Signale un danger susceptible d'entraîner des blessures mineures.

Les symboles suivants sont utilisés pour répertorier et décrire le type de consignes à observer.



Ce symbole est utilisé pour avertir les utilisateurs qu'il s'agit d'une procédure de fonctionnement spécifique qui ne doit pas être effectuée.



Ce symbole est utilisé pour avertir les utilisateurs qu'il s'agit d'une procédure de fonctionnement spécifique qui doit être suivie afin de pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il faut toujours prendre des précautions de base, y compris les suivantes:

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

DANGER Afin de réduire tout risque d'électrocution:

1. Ne touchez pas un appareil qui est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
2. N'immergez ni n'utilisez le chargeur dans la douche.
3. Ne placez ni ne rangez l'appareil là où il peut tomber ou être précipité dans une baignoire ou un évier. Ne déposez ou n'échappez pas dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Débranchez toujours cet appareil de la prise électrique immédiatement après usage, excepté pendant la charge.
5. Débranchez cet appareil avant de le nettoyer.
6. N'employez pas de rallonge avec cet appareil.

AVERTISSEMENT Afin de réduire le risque de brûlures, d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles:

1. Une grande vigilance est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par des enfants ou des personnes handicapées, sur eux ou en leur présence.



- Utilisez cet appareil uniquement pour son usage prévu, comme le décrit le présent manuel. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
- N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, endommagé ou tombé dans l'eau. Retournez l'appareil à un centre de réparation pour le faire inspecter et réparer.
- Gardez le cordon à distance des surfaces chauffées.
- Ne faites jamais tomber ou n'insérez pas un objet dans les ouvertures de l'appareil.
- N'utilisez pas à l'extérieur, dans des endroits où des aérosols (pulvérisateurs) sont utilisés ou là où de l'oxygène est administré.
- N'utilisez pas ce rasoir avec un peigne endommagé ou cassé, car il pourrait provoquer des blessures au visage.
- Branchez toujours la fiche à l'appareil en premier, puis pour débrancher, commutez toutes les commandes sur "arrêt" avant de débrancher.

CONSERVEZ LES PRÉSENTES INSTRUCTIONS



DANGER

- Ce produit dispose d'une pile rechargeable intégrée. Ne pas la jeter dans le feu ni l'exposer à la chaleur.**
- Tout manquement à ce qui précède peut entraîner une surchauffe, une inflammation ou une explosion de l'appareil.


AVERTISSEMENT

-  **Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise secteur avant de nettoyer l'appareil.**
 - Sinon, ceci pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures.
-  **Veillez à utiliser une alimentation de 110 – 120 V.**
 - Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie ou choc électrique.

Nettoyez régulièrement la fiche d'alimentation pour éviter l'accumulation de poussière.

-  - Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie dû à un défaut d'isolement provoqué par l'humidité. Débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-le avec un chiffon sec.
-  **Insérez complètement la fiche d'alimentation.**
 - Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie ou choc électrique.

Si l'huile est ingérée accidentellement, ne provoquez pas le vomissement, buvez une grande quantité d'eau et contactez un médecin.

-  **Si l'huile entre en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement à l'eau courante et consultez un médecin.**
 - Dans le cas contraire, vous pourriez rencontrer des complications physiques.



AVERTISSEMENT

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants y compris) souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ou ne disposant pas de l'expérience et des connaissances nécessaires à une utilisation sûre, à moins qu'elles aient reçu toutes les consignes requises par la personne responsable de leur sécurité quant à l'utilisation de l'appareil. Ne pas laisser un enfant jouer avec la tondeuse.

- Sinon, ceci pourrait provoquer un accident ou des blessures.

Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. S'il est endommagé, l'adaptateur secteur doit être mis au rebut.

- Sinon, ceci pourrait provoquer un accident ou des blessures.

Cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et débrancher la fiche d'alimentation en cas d'anomalie ou de dysfonctionnement.

- Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

<En cas d'anomalie ou de défaillance>

- L'appareil principal ou l'adaptateur secteur est déformé ou anormalement chaud.
- L'appareil principal ou l'adaptateur secteur sent le brûlé.
- Un bruit anormal est constaté au cours de l'utilisation ou du chargement de l'appareil principal ou de l'adaptateur secteur.

- Faire immédiatement vérifier ou réparer l'appareil dans un centre de service agréé.

Ne pas brancher la fiche d'alimentation à une prise secteur ou la débrancher avec les mains humides.

- Ceci pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



Ne pas tremper l'adaptateur secteur dans l'eau ou le nettoyer avec de l'eau.

- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.



Ne jamais utiliser l'adaptateur secteur dans la salle de bain ou sous la douche.

- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.



Ne jamais démonter l'appareil, sauf lors de sa mise au rebut.

- Ceci pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.



Ne pas utiliser un autre adaptateur que l'adaptateur secteur fourni. Et ne pas charger un autre produit à l'aide de l'adaptateur secteur fourni.

- Ceci pourrait entraîner des brûlures ou un incendie dues à un court-circuit.



Ne jamais utiliser l'appareil si l'adaptateur secteur est endommagé ou si la fiche n'est pas correctement insérée dans une prise secteur.

- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.



Ne pas modifier, ni réparer l'appareil.

- Ceci pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Contactez un centre de service agréé pour les réparations (remplacement de la pile, etc.).




Ne pas ranger l'appareil dans un endroit à portée des enfants. Ne pas les laisser l'utiliser.


- Le fait de placer la lame et / ou la brosse de nettoyage dans la bouche ou d'ingérer l'huile risque d'engendrer des accidents ou des blessures.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser une tension nominale supérieure à celle de la prise ou du câble secteur.

-  - Un dépassement de tension nominale en connectant une quantité trop importante de fiches dans une prise secteur peut entraîner un incendie dû à une surchauffe.


Ne pas endommager ni modifier, ni plier excessivement, ni tirer, ni tordre le cordon d'alimentation.

-  **Et ne pas placer d'objet lourd sur le cordon d'alimentation, ni le pincer.**


- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

ATTENTION


Débranchez la fiche d'alimentation de la prise domestique lorsque la tondeuse n'est pas en cours de chargement.

-  - Sinon, ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à une fuite électrique résultant d'une détérioration de l'isolement.


Vérifiez que les lames ne sont pas endommagées ni déformées avant utilisation.

-  - Sinon, ceci pourrait blesser la peau.


Débranchez la fiche d'alimentation en la maintenant plutôt qu'en tirant sur le cordon d'alimentation.

-  - Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.


Si vous utilisez un shampoing pour la coupe, référez-vous à l'étiquette d'avertissement du shampoing et utilisez-le de la manière indiquée.

-  - Dans le cas contraire, vous pourriez rencontrer des complications physiques.


Veillez à ce que le shampoing n'entre pas en contact avec vos yeux lors d'une coupe sur cheveux mouillés. En cas de contact avec les yeux, rincez immédiatement à l'eau courante.

-  - Dans le cas contraire, vous pourriez rencontrer des complications physiques.


Ne laissez pas des broches ou des déchets adhérer à la fiche d'alimentation ou aux points de contact latéraux.

-  - Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.


N'enroulez pas le cordon d'alimentation trop fermement autour de l'adaptateur secteur avant de le ranger.

-  - Le cordon d'alimentation pourrait s'endommager et provoquer un incendie dû à un court-circuit.

N'utilisez pas la tondeuse dans un but autre que pour la coupe.

-  - Ceci pourrait endommager votre peau.


N'appliquez pas les lames directement sur les oreilles ou une peau irritée (gonflements, blessures ou tâches).

-  - Vous risqueriez de vous blesser au niveau des oreilles ou de votre peau.

N'appuyez pas la lame contre la peau.

-  - Ceci pourrait endommager votre peau.

Ne laissez pas tomber l'appareil ou ne le soumettez pas à un choc.

-  - Ceci pourrait provoquer des blessures.

Usage prévu

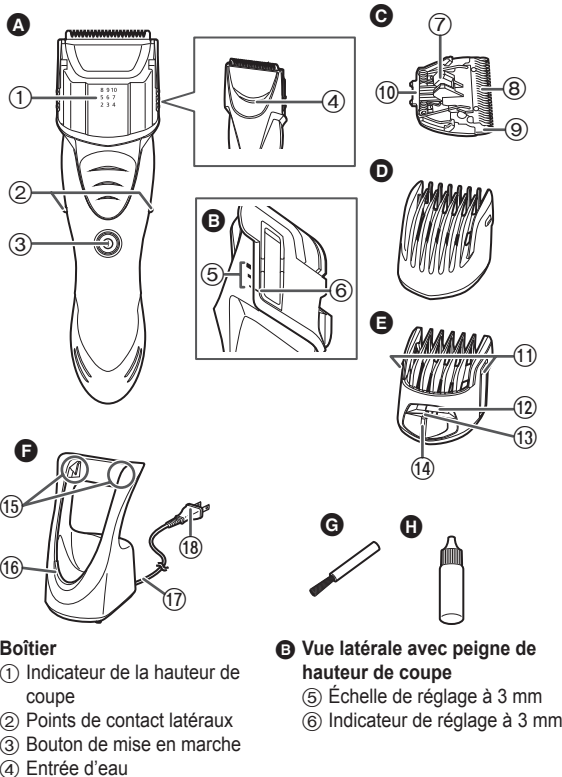
- Cette tondeuse à cheveux HUMIDE / À SEC peut être utilisée pour une coupe sur cheveux mouillés ou secs. Vous pouvez utiliser cette tondeuse étanche sous la douche et la rincer sous l'eau. Le symbole suivant indique qu'elle peut être utilisée sous la douche ou dans le bain.



► Remarques

- L'appareil ne doit pas être utilisé sur des animaux.
- Avant et après chaque utilisation, appliquez de l'huile aux endroits indiqués par des flèches. (Voir page 29.)
- La tondeuse peut chauffer en cours de fonctionnement et de chargement. Il ne s'agit toutefois pas d'une anomalie.
- Nettoyez le boîtier uniquement avec un tissu imbibé d'eau courante ou d'eau courante savonneuse. Ne pas utiliser de solvant, d'essence, d'alcool ou d'autres produits chimiques.
- Après utilisation, rangez la tondeuse dans un endroit sec.

Identification des pièces



C Lame

- Levier de nettoyage
- Lame mobile
- Lame fixe
- Crochet de montage

D Peigne 1 mm

(1 mm (1/32 po))

E Peigne de hauteur de coupe

(2 mm (5/64 po) à 10 mm (13/32 po))

- Boutons de réglage à 3 mm
- Fenêtre de hauteur de coupe

Repère d'indication de hauteur de coupe

Sélecteur coulissant de réglage de hauteur de coupe

F Adaptateur secteur (RE7-70)

- Bornes de chargement
- Témoin de charge
- Cordon d'alimentation
- Fiche d'alimentation

Accessoires

G Brosse de nettoyage

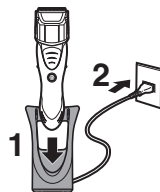
H Huile

Recharge de la tondeuse

Suivez les étapes suivantes pour charger la tondeuse si elle semble perdre de la puissance.

1 Mettez la tondeuse en marche et placez-la sur l'adaptateur secteur de la façon indiquée et jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

- La tondeuse ne se chargera pas avant que les points de contact latéraux soient en contact avec les bornes de chargement.
- Essuyez, si nécessaire, toutes gouttes d'eau situées sur les points de contact latéraux.
- Si vous rechargez la tondeuse lorsqu'elle est en marche, celle-ci va fonctionner de nouveau dès que vous l'enlèverez de l'adaptateur secteur.



2 Insérez la fiche dans une prise secteur.

- Le témoin lumineux de charge s'allume en rouge.
- Le temps de charge diffère selon la tension nominale.

| | | |
|---------------------|---------|----------------|
| Temps de chargement | 110 V ~ | Env. 20 heures |
| | 120 V ~ | Env. 15 heures |

- Lorsque vous chargez la tondeuse pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée pendant plus de 6 mois, le témoin de charge risque de ne pas s'allumer pendant quelques minutes, et la durée de fonctionnement pourrait être réduite. Veuillez charger la tondeuse pendant plus de 30 heures dans ce cas.

3 Débranchez la fiche une fois la recharge terminée.

- Laisser charger la pile au-delà du temps de charge indicatif n'affectera pas les performances de celle-ci.
- La température ambiante recommandée pour la charge est de 0 – 35 °C (32 – 95 °F). Les performances de la pile peuvent se dégrader ou la pile risque de ne pas se charger en cas de températures extrêmement basses ou élevées.
- Le témoin lumineux de charge s'allume et reste allumé jusqu'à ce que la fiche soit retirée de la prise secteur.
- Une recharge complète fournit assez d'énergie pour environ 40 minutes utilisation.

Nota:

Vous ne pouvez pas utiliser la tondeuse lorsqu'elle est en cours de chargement.

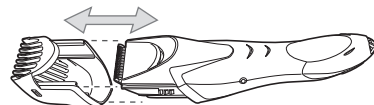
Fixation ou retrait des peignes

- Vérifiez que la tondeuse est hors marche.

► Peigne 1 mm

Fixez / retirez simplement du boîtier.

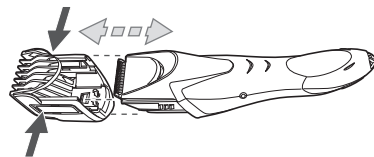
- Vous entendrez un clic indiquant que le peigne est correctement fixé.



► Peigne de hauteur de coupe

Fixez / retirez du boîtier tout en appuyant sur les boutons de réglage à 3 mm.

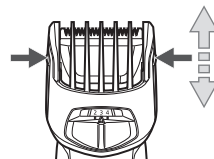
- Vous entendrez un clic indiquant que le peigne est correctement fixé.



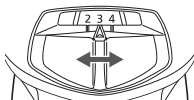
Utilisation du peigne de hauteur de coupe

- Vérifiez que la tondeuse est hors marche.

1. Fixez le peigne de hauteur de coupe sur le boîtier.
2. Faites-le glisser de haut en bas tout en appuyant sur les boutons de réglage à 3 mm.



3. Faites glisser le sélecteur coulissant de réglage de hauteur de coupe de gauche à droite et positionnez le repère d'indication de hauteur de coupe sur le chiffre indiquant la longueur souhaitée.



| Hauteur de coupe (estimation) | Échelle de réglage à 3 mm et positions de l'indicateur de réglage à 3 mm | Le sélecteur coulissant de réglage de hauteur de coupe et les positions de l'indicateur de hauteur de coupe | | |
|-------------------------------|--|---|-----------------|------------------|
| 2 mm (5/64 po) | | | | |
| 3 mm (1/8 po) | | 2 mm (5/64 po) | 3 mm (1/8 po) | 4 mm (5/32 po) |
| 4 mm (5/32 po) | | | | |
| 5 mm (3/16 po) | | | | |
| 6 mm (15/64 po) | | 5 mm (3/16 po) | 6 mm (15/64 po) | 7 mm (9/32 po) |
| 7 mm (9/32 po) | | | | |
| 8 mm (5/16 po) | | | | |
| 9 mm (23/64 po) | | 8 mm (5/16 po) | 9 mm (23/64 po) | 10 mm (13/32 po) |
| 10 mm (13/32 po) | | | | |

- Pour couper à une longueur de 1 mm (1/32 po), utilisez le peigne 1 mm.
- Vous pouvez également l'utiliser sans le peigne.
(Hauteur de coupe : environ 0,5 mm (1/64 po))
- La longueur des cheveux sera un peu plus longue que la hauteur sélectionnée.

Utilisation de la tondeuse

- S'assurer que la lame n'est pas endommagée.
- Nous vous conseillons d'utiliser la tondeuse à une température ambiante comprise entre 0 et 35 °C (32 – 95 °F). Si vous l'utilisez à une température située en-dehors de cette plage, elle risque de ne plus fonctionner.

Coupe de la zone complète sur cheveux mouillés

- Coupez sur cheveux secs si le peigne de hauteur de coupe n'est pas utilisé.
- La coupe sur cheveux mouillés est recommandée pour une coupe à environ 5 mm (3/16 po) de longueur ou moins.
- Lors d'une coupe sur cheveux mouillés, il se peut que vous n'obteniez pas les résultats escomptés, en fonction de la longueur des cheveux avant la coupe (qui doivent être d'environ 10 mm (13/32 po) ou plus) et / ou de l'état des cheveux (cheveux permanents, etc.). Dans ces cas de figure, il est recommandé de couper sur cheveux secs.

1 Savonnez vos cheveux avec un shampoing.

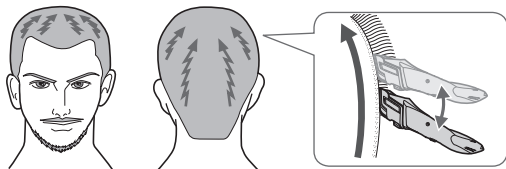
- Utilisez uniquement du shampoing et aucun autre produit.

2 Retirez doucement la mousse avec vos mains.

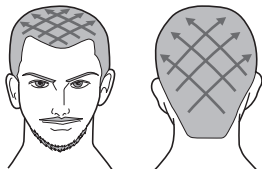
- Les résidus de cheveux tondu peuvent facilement s'accumuler sur le peigne lorsqu'il y a trop de mousse.

3 Fixez le peigne que vous souhaitez utiliser sur le boîtier.

- 4** Tout en maintenant la tondeuse avec le bouton de mise en marche sur le dessous, coupez vos cheveux en déplaçant la tondeuse de l'avant vers l'arrière, petit à petit, en vous dirigeant vers la couronne de votre tête tout en veillant à ne pas soulever le peigne de votre cuir chevelu.



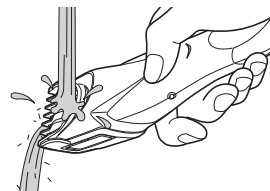
- 5** Une fois la longueur d'ensemble uniforme, coupez en entrecroisant doucement dans plusieurs directions afin de ne pas oublier de zone.



Points à prendre en considération lors d'une coupe sur cheveux mouillés

Des résidus de cheveux peuvent venir s'accumuler dans le peigne, veillez donc à le laver fréquemment à l'eau lors de la coupe.

- Vous pouvez laver le peigne à l'eau tout en le laissant fixé sur le boîtier.



Coupe de la zone complète sur cheveux secs

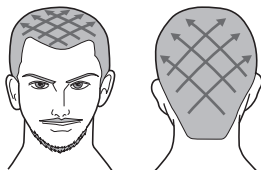
- Si vous avez appliqué sur vos cheveux un produit de coiffage, coupez-les uniquement après avoir lavé et séché complètement vos cheveux.
- N'appliquez pas les lames directement sur une peau irritée (gonflements, blessures ou tâches) lorsque vous utilisez la tondeuse sans peigne.

- 1** Fixez le peigne que vous souhaitez utiliser sur le boîtier.


- 2** Tout en maintenant la tondeuse avec le bouton de mise en marche sur le dessous, coupez les cheveux en déplaçant lentement la tondeuse dans le sens inverse de la pousse des cheveux et en vous dirigeant vers le centre de votre tête.

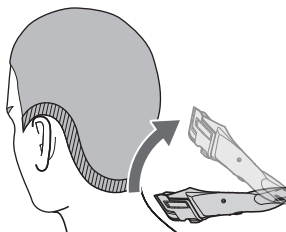


- 3** Coupez en entrecroisant doucement dans plusieurs directions afin de ne pas oublier de zone.



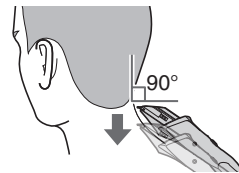
Coupe autour des oreilles et de la nuque sur cheveux mouillés / secs

1. Fixez le peigne que vous souhaitez utiliser sur le boîtier.
2. Tout en maintenant la tondeuse avec le bouton de mise en marche sur le dessous, coupez autour des oreilles et de la nuque () en soulevant petit à petit l'extrémité du peigne de la ligne des cheveux.
 - Pour couper toute la zone à 9 mm (23/64 po), utilisez 6 mm (15/64 po) comme hauteur de coupe sommaire standard pour la nuque.



Coupe du duvet autour de la nuque sur cheveux mouillés / secs

1. Retirez le peigne du boîtier de la tondeuse.
 2. Maintenez la tondeuse avec le bouton de mise en marche sur le dessus, en positionnant la lame perpendiculairement à la zone de duvet et déplacez la tondeuse vers le bas, le long de la peau.
- Pour un travail de précision, retirer les dépôts de cheveux entre les coupes.
 - Il est conseillé de demander à une autre personne pour la coupe autour de vos oreilles et de la nuque.



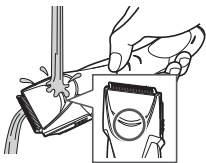
Nettoyage de la tondeuse

- Un nettoyage est recommandé après chaque utilisation de l'appareil.
- Lavez toujours à l'eau après une coupe sur cheveux mouillés.

1. Débranchez la tondeuse de l'adaptateur secteur.

Pour enlever les petites saletés

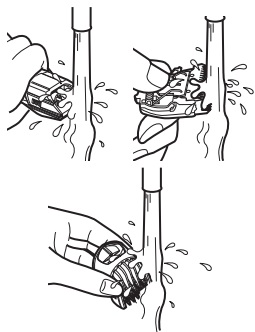
2. Retirez le peigne et mettez la tondeuse en marche.
3. Faites couler de l'eau dans l'entrée d'eau située à l'arrière du boîtier de l'appareil, rincez soigneusement pendant environ 20 secondes, puis mettez la tondeuse hors marche.



- Rincez avec de l'eau et secouez plusieurs fois pour enlever l'eau.

Pour les grosses saletés

2. Retirez le peigne et la lame.
3. Nettoyez la tondeuse, la lame et les peignes à l'eau courante.



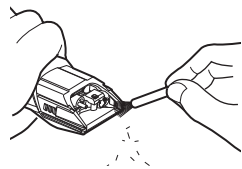
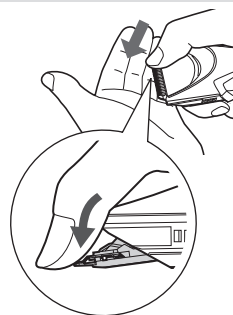
- Rincez avec de l'eau et secouez plusieurs fois pour enlever l'eau.

4. Essuyez la tondeuse à l'aide d'une serviette, puis laissez sécher naturellement.
 - La lame séchera plus rapidement si elle est retirée.
5. Appliquez quelques gouttes d'huile sur la lame une fois sèche. (Voir page 29.)
6. Fixez le peigne et la lame à la tondeuse.

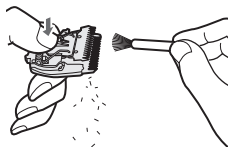


Nettoyage avec la brosse

1. Débranchez la tondeuse de l'adaptateur secteur.
 - Vérifiez que la tondeuse est hors marche.
 2. Retirez le peigne du boîtier de la tondeuse.
 3. Tenez le boîtier, placez votre pouce contre les lames et les pousser vers l'extérieur par rapport au boîtier.
-
4. Brossez pour enlever tous les poils du boîtier et des alentours de la lame.



5. Brossez pour enlever tous les poils qui ont été taillés entre la lame fixe et la lame mobile tout en pressant sur le levier de nettoyage pour relever la lame mobile.

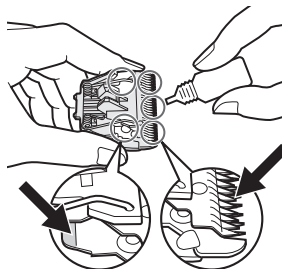


6. Appliquez quelques gouttes d'huile sur la lame.
7. Fixez le peigne et la lame à la tondeuse.

Lubrification

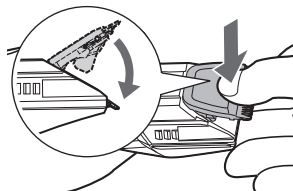
Appliquez quelques gouttes d'huile sur la tondeuse avant et après chaque utilisation.

Appliquez une goutte d'huile sur les points indiqués par les flèches.



Réinstallation de la lame

Fixez le crochet de montage dans le montage de lame sur la tondeuse et le pousser jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Dépannage

| Problème | Action |
|--|---|
| La tondeuse n'est plus aussi aiguisée. | ▶ Remplacez la lame. (Voir les pages 28 et 29.) |
| | ▶ Nettoyez la lame et enduisez-la d'huile. (Voir les pages 28 et 29.) |
| La tondeuse a cessé de fonctionner. | ▶ Chargez la tondeuse. (Voir page 23.) |
| | ▶ Chargez la pile pendant environ 30 heures en continu pour la recharger complètement. S'il ne reste que quelques utilisations même après le chargement, la pile est en fin de vie. (Une fuite de liquide engendrée par la dégradation de la pile en fin de vie est possible.) Veuillez contacter un service après-vente agréé pour réparation. |
| L'autonomie est réduite. | ▶ Poussez entièrement le boîtier dans l'adaptateur secteur et veillez à ce que le témoin d'état de chargement soit allumé. |
| Impossible de charger la pile. | ▶ Essayez délicatement les points de contact latéraux et les bornes de chargement de l'adaptateur secteur à l'aide d'un chiffon humide. |
| | ▶ Chargez à la température de chargement recommandée de 0 °C (32 °F) à 35 °C (95 °F). |

| Problème | Action |
|---|---|
| La tondeuse peut être utilisée pendant seulement environ 10 minutes, même après chargement. | ▶ Veuillez contacter un service après-vente agréé pour réparation. |
| La tondeuse ne peut pas être nettoyée correctement même après avoir fait couler de l'eau depuis l'entrée d'eau. | ▶ Lorsque la tondeuse est très sale, retirez la lame et lavez l'appareil à l'eau. |
| Émet un bruit fort. | ▶ Vérifiez que la lame est bien fixée. |

Durée de vie de la lame

La durée de vie de la lame dépend de la fréquence et de la durée d'utilisation de la tondeuse.

Par exemple, la durée de vie d'une lame est d'environ 2 ans lorsque la tondeuse est utilisée pendant 20 minutes, deux fois par mois. Remplacez les lames si l'efficacité de coupe est substantiellement réduite malgré un bon entretien.

Durée de vie de la pile

La durée de vie de la pile varie en fonction de la fréquence et de la durée d'utilisation. Si la pile est rechargée une fois toutes les 2 semaines, la durée de vie sera d'environ 3 ans.

- Il est recommandé de recharger la tondeuse au moins tous les 6 mois même lorsqu'elle n'est pas utilisée car la charge va utiliser les piles et leur durée de vie risque de se trouver réduite.

Retrait de la pile rechargeable intégrée

ATTENTION:

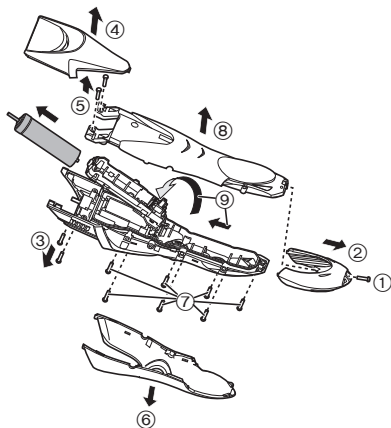
L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par une pile au nickel-métal-hydrure (NiMH). Pour des renseignements sur le recyclage de la pile, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY.



Retirer la pile rechargeable intégrée avant de jeter la tondeuse.

Cette illustration peut uniquement être utilisée lors de la mise au rebut de la tondeuse, et ne doit pas être utilisée pour sa réparation. Si vous démontez vous-même la tondeuse, elle ne sera plus étanche, ce qui pourrait engendrer son dysfonctionnement.

- Débranchez la tondeuse de l'adaptateur secteur lors du retrait de la pile.
- Appuyez sur le commutateur d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension, puis laissez-le sous tension jusqu'à ce que la pile soit entièrement déchargée.
- Effectuez les étapes ① à ⑨ et soulevez la pile, puis retirez-la.
- Faites très attention à ne pas court-circuiter la pile.



Caractéristiques

| | | |
|-----------------------|---|----------------|
| Source d'alimentation | Voir la plaque signalétique sur l'adaptateur secteur. | |
| Tension du moteur | 1,2 V=== | |
| Temps de chargement | 110 V~ | Env. 20 heures |
| | 120 V~ | Env. 15 heures |

Ce produit est destiné uniquement à l'usage domestique.

Déclaration sur le brouillage radioélectrique de la Commission fédérale des communications

Le présent équipement a fait l'objet d'essais et a été jugé conforme aux limites pour un dispositif numérique de classe B, en vertu du Chapitre 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'appareil fonctionne dans une installation résidentielle. Le présent équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie RF s'il n'est pas installé et utilisé conformément au mode d'emploi, ce qui peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que les interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement émet des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé lors de la mise en marche puis hors marche de l'équipement, l'utilisateur doit corriger ces interférences en prenant l'une des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/TV pour obtenir de l'aide.

Avertissement de la FCC: Pour assurer une conformité continue, installer et utiliser conformément aux consignes fournies. Quelque changement ou modification non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner le présent équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2), cet appareil doit supporter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

**POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC
PANASONIC CANADA INC. À L'ADRESSE OU AU NUMÉRO DE
TÉLÉPHONE INDIQUÉS À L'ENDOS DU MANUEL.**

Instrucciones de funcionamiento
(Electrodoméstico) Recortador Recargable para Cabello Corto
Modelo n.º ER-GS60

Contenido

| | | | |
|--|-----------|---|-----------|
| Precauciones de seguridad..... | 34 | Limpieza del recortador..... | 44 |
| Uso previsto..... | 38 | Solución de problemas..... | 45 |
| Identificación de las partes..... | 39 | Duración de la cuchilla..... | 46 |
| Carga del recortador..... | 39 | Vida de la batería..... | 46 |
| Colocar o retirar los peines..... | 40 | Extracción de la batería recargable interna..... | 46 |
| Uso del peine de longitud de corte..... | 40 | Especificaciones..... | 47 |
| Uso del recortador..... | 41 | | |

Gracias por comprar este producto Panasonic.




Antes de poner esta unidad en funcionamiento, lea las instrucciones en su totalidad y guárdelas para su uso en el futuro.

Precauciones de seguridad



Para reducir el riesgo de sufrir lesiones, descargas eléctricas, o incluso el fallecimiento, y de provocar un incendio, avería, y daños en el equipo o la propiedad, cumpla siempre las precauciones de seguridad que figuran a continuación.

Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan para clasificar y describir el nivel de peligro, lesión y daño a la propiedad que pueden provocarse debido al incumplimiento de las instrucciones y al uso indebido.

| | |
|---|--|
|  PELIGRO | Denota un peligro potencial que resultará en una lesión grave o la muerte. |
|  ADVERTENCIA | Denota un peligro potencial que podría resultar en una lesión grave o la muerte. |
|  PRECAUCIÓN | Denota un peligro que podría resultar en una lesión leve. |

Los siguientes símbolos se usan para clasificar y describir el tipo de instrucciones que deben cumplirse.

| | |
|--|---|
|  | Este símbolo se utiliza para advertir a los usuarios de un procedimiento específico de funcionamiento que no debe realizarse. |
|  | Este símbolo se utiliza para advertir a los usuarios de un procedimiento específico de funcionamiento que debe seguirse para hacer funcionar la unidad de forma segura. |

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar un dispositivo eléctrico, deben seguirse siempre unas precauciones básicas que incluyen las siguientes: Lea todas las instrucciones antes de utilizar este dispositivo.

PELIGRO Para reducir el riesgo de descargas eléctricas:

1. No intente alcanzar un dispositivo que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
2. El cargador no debe sumergirse ni utilizarse en la ducha.
3. No coloque ni guarde el dispositivo donde pueda caerse en una bañera. No lo coloque ni lo deje caer en agua o algún otro líquido.
4. Excepto cuando lo esté cargando, desenchufe siempre este aparato de la toma eléctrica tras utilizarlo.
5. Desenchufe este dispositivo antes de limpiarlo.
6. No utilice un alargador con este dispositivo.

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de quemaduras, fuego, descargas eléctricas o daños personales:

1. Es necesaria una supervisión cercana cuando el dispositivo sea utilizado por o cerca de niños o minusválidos.
2. Utilice este dispositivo solamente para el uso para el que se ha diseñado como se describe en este manual. No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante.

3. Nunca utilice el dispositivo si tiene el cordón o el enchufe dañado, si no funciona correctamente, o si se ha caído, dañado o mojado. Devuelva el dispositivo a un centro de servicio para examinarlo y repararlo.
4. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
5. Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto por cualquier abertura.
6. No utilice la afeitadora en exteriores o donde se estén utilizando aerosoles (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
7. No utilice este dispositivo si el peine está dañado o roto, ya que podría causarle heridas en la cara.
8. Conecte siempre el enchufe al dispositivo y, a continuación, a la toma de corriente. Para desconectarlo, coloque todos los controles en la posición “apagado” y, a continuación, retire el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PELIGRO

Este producto tiene una batería recargable integrada. No lo arroje al fuego o a una llama.



- De lo contrario, podría provocar un sobrecalentamiento, un incendio o una explosión.

ADVERTENCIA



Desenchufe siempre la clavija del cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar el aparato.

- De lo contrario, podría sufrir una descarga eléctrica o lesiones.



Asegúrese de usar CA de 110 – 120 V.

- De lo contrario, podría provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica.

Limpie regularmente la clavija del cable de alimentación para evitar la acumulación de polvo.



- De lo contrario, podría provocar un incendio debido a un fallo del aislamiento provocado por la humedad.
Desconecte la clavija del cable de alimentación y límpiela con un paño seco.



Introduzca completamente la clavija del cable de alimentación.

- De lo contrario, podría provocar un incendio o sufrir una descarga eléctrica.



ADVERTENCIA

Si se ingiere accidentalmente el aceite, no induzca el vómito. Beba una gran cantidad de agua y póngase en contacto con un médico.



Si el aceite entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua y póngase en contacto con un médico.

- De lo contrario, podría sufrir problemas físicos.

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de conocimiento y experiencia, a menos que se encuentren bajo supervisión o bajo instrucciones sobre el uso del aparato de una persona responsable de la seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



- De lo contrario, podría sufrir un accidente o una lesión.

El cable de alimentación no puede sustituirse. Si el cable de alimentación presenta daños, debe desecharse el adaptador de CA.



- De lo contrario, podría sufrir un accidente o una lesión.

Suspenda inmediatamente el uso y retire la clavija del cable de alimentación si hay una anomalía o avería.

- De lo contrario, podría provocar un incendio, sufrir una descarga eléctrica o lesiones.

<Casos de anomalía o avería>



• La unidad principal o el adaptador de CA están deformados o anormalmente calientes.

• La unidad principal o el adaptador de CA huelen a quemado.

• Se escucha un ruido extraño durante el uso o la carga procedente de la unidad principal o del adaptador de CA.

- Solicite inmediatamente una revisión o reparación en un centro de servicio autorizado.



No conecte ni desconecte la clavija del cable de alimentación a una toma de corriente si tiene las manos mojadas.

- De lo contrario, podría sufrir descargas eléctricas o lesiones.



No sumerja el adaptador de CA en agua ni lo lave con agua.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.



Nunca utilice el adaptador de CA en el cuarto de baño.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.



Nunca lo desmonte, excepto cuando se deshaga del producto.

- De lo contrario, podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o sufrir lesiones.



No utilice otro adaptador distinto al adaptador de CA suministrado. Asimismo, no cargue otro producto con el adaptador de CA suministrado.

- De lo contrario, podría sufrir quemaduras o provocar un incendio debido a un cortocircuito.



ADVERTENCIA



No utilice el aparato si el adaptador de CA está estropeado o si la clavija queda floja al conectarla en una toma de corriente.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.



No lo modifique ni lo repare.

- De lo contrario, podría provocar un incendio, una descarga eléctrica o sufrir lesiones.

Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para su reparación (cambio de batería, etc.).



Guárdelo fuera del alcance de los niños o bebés. No les permita utilizarlo.

- Ponerse la cuchilla y/o el cepillo de limpieza en la boca o ingerir el aceite puede provocar accidentes y lesiones.



No lo utilice de manera que supere la capacidad nominal de la toma de corriente o del cableado.

- Superar el valor nominal al conectar demasiados enchufes a una toma de corriente puede causar un incendio debido al sobrecalentamiento.



No dañe ni modifique, doble energéticamente, tire o retuerza el cable de alimentación.

Además, no coloque objetos pesados sobre el mismo ni lo pellizque.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.



PRECAUCIÓN



Desconecte la clavija del cable de alimentación de la toma de corriente cuando no esté cargando el aparato.

- De lo contrario, podría provocar descarga eléctrica o un incendio debido a una fuga eléctrica resultante de un deterioro del aislamiento.



Antes de utilizar el aparato, compruebe que las cuchillas no estén ni dañadas ni deformadas.

- De lo contrario, podría sufrir lesiones cutáneas.



Desconecte la clavija del cable de alimentación sujetándola, evitando tirar del cable de alimentación.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.



Cuando utilice un champú durante el corte en mojado, lea la etiqueta de advertencia del champú y utilícelo correctamente.

- De lo contrario, podría sufrir problemas físicos.



Evite que el champú le entre en los ojos durante el corte en mojado. Si esto sucediera, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua.

- De lo contrario, podría sufrir problemas físicos.



No permita que alfileres o porquería se peguen a la clavija del cable de alimentación o a los terminales laterales.

- De lo contrario, podría provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.



No apriete excesivamente el cable de alimentación alrededor del adaptador de CA cuando guarde el aparato.

- De lo contrario, puede causar que el alambre del cable de alimentación se rompa y provocar un incendio debido al cortocircuito.



PRECAUCIÓN



No utilice el cortapelos para otro fin que no sea el corte de pelos.

- De lo contrario, puede sufrir lesiones cutáneas.



No aplique las cuchillas directamente sobre las orejas o la piel áspera (como, por ejemplo, inflamaciones, heridas o manchas).

- De lo contrario, podría provocar heridas en las orejas o en la piel irregular.



No empuje la cuchilla contra la piel.

- De lo contrario, puede sufrir lesiones cutáneas.



No permita que el aparato sufra caídas e impactos.

- De lo contrario, puede provocar lesiones.

Uso previsto

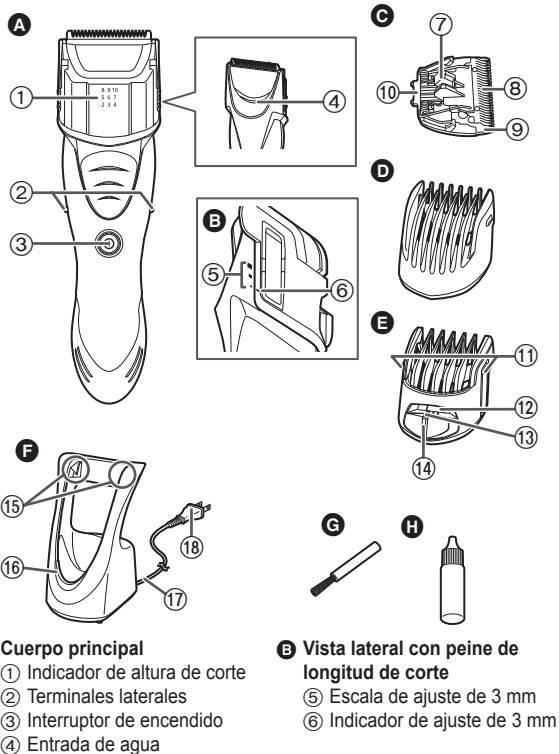
- Este cortador de pelo WET/DRY se puede utilizar para cortar el pelo en mojado o en seco. Puede utilizar este cortador de pelo hermético en la ducha y limpiarlo con agua. El símbolo siguiente significa que es adecuado para el uso en una bañera o ducha.



► Notas

- El aparato no se debe utilizar en animales.
- Antes y después de cada uso, aplique aceite en todas las partes marcadas con flechas. (consulte la página 45.)
- El cortador de pelo puede calentarse durante el uso y la carga. No se trata de un fallo.
- Limpie la carcasa sólo con un paño suave ligeramente humedecido con agua corriente o con agua corriente y jabón. No utilice disolvente, bencina, alcohol ni otros productos químicos.
- Guarde el cortapelos en un lugar poco húmedo después de utilizarlo.

Identificación de las partes



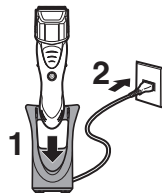
- F Adaptador de CA (RE7-70)**
- Terminales de carga
 - Lámpara indicadora de carga
 - Cable de alimentación
 - Clavija del cable de alimentación
- Accesorios
- G Cepillo de limpieza**
- H Aceite**

Carga del recortador

Siga los siguientes pasos para cargar el cortador de pelo si parece perder la velocidad.

- Apague el cortador de pelo e insértelo en el adaptador de CA hasta que se oiga un clic, según se muestra en la ilustración.**

- El cortador de pelo no se cargará a menos que los terminales de carga.
- Limpie con un paño las gotas de agua de los terminales laterales.
- Si carga el cortador de pelo con el interruptor de encendido activado, este empezará a funcionar cuando lo retire del adaptador de CA.



2 Inserte el enchufe en la toma de corriente.

- La luz indicadora de carga se iluminará en rojo.
- El tiempo de carga será distinto en función de la tensión nominal.

| | | |
|-----------------|---------|--------------------------|
| Tiempo de carga | 110 V ~ | Aproximadamente 20 horas |
| | 120 V ~ | Aproximadamente 15 horas |

- Cuando cargue el cortador de pelo por primera vez o cuando no lo haya utilizado durante más de 6 meses, la lámpara indicadora de carga podría no iluminarse durante unos minutos o el tiempo de funcionamiento podría acortarse. Cárguelo durante más de 30 horas en esos casos.

3 Desconecte el enchufe una vez se haya completado la carga.

- Cuando la carga está completa, seguir cargando la batería no afectará al rendimiento de la misma.
- La temperatura ambiente recomendada para la carga es de 0 – 35 °C (32 – 95 °F). El rendimiento de la batería podría verse afectado o la batería podría no cargarse bajo condiciones de temperatura extremadamente baja o alta.
- La luz indicadora de carga se ilumina y permanece así hasta que el enchufe se retira de la toma de corriente.
- Una carga completa suministra suficiente potencia para aproximadamente 40 minutos de uso.

Nota

No puede hacer funcionar el cortador de pelo mientras se está cargando.

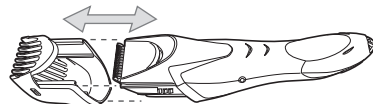
Colocar o retirar los peines

- Asegúrese de que el cortador de pelo esté apagado.

► Peine de 1 mm

Coloque/retire el peine en/del cuerpo principal.

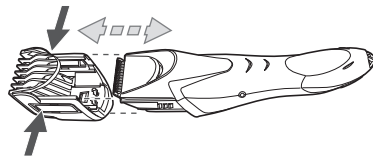
- Cuando se coloque correctamente, se podrá escuchar un chasquido.



► Peine de longitud de corte

Coloque en/extraiga del cuerpo principal mientras presiona los botones de ajuste de 3 mm.

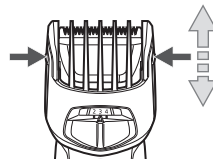
- Cuando se coloque correctamente, se podrá escuchar un chasquido.



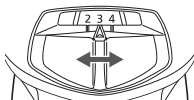
Uso del peine de longitud de corte

- Asegúrese de que el cortador de pelo esté apagado.

1. Monte el peine de longitud de corte en el cuerpo principal.
2. Deslice hacia arriba y hacia abajo presionando los botones de ajuste de 3 mm.



3. Deslice la palanca de ajuste de longitud de corte hacia la izquierda o la derecha y ajuste la marca indicativa de longitud de corte en el número que indica la longitud deseada.



| Longitud de corte (estimación) | Posiciones de la escala de ajuste de 3 mm y del indicador de ajuste de 3 mm | Posiciones de la palanca de ajuste de longitud de corte y del indicador de longitud de ajuste | | |
|--------------------------------|---|---|---------------|----------------|
| 2 mm (5/64") | | | | |
| 3 mm (1/8") | | 2 mm (5/64") | 3 mm (1/8") | 4 mm (5/32") |
| 4 mm (5/32") | | | | |
| 5 mm (3/16") | | | | |
| 6 mm (15/64") | | 5 mm (3/16") | 6 mm (15/64") | 7 mm (9/32") |
| 7 mm (9/32") | | | | |
| 8 mm (5/16") | | | | |
| 9 mm (23/64") | | 8 mm (5/16") | 9 mm (23/64") | 10 mm (13/32") |
| 10 mm (13/32") | | | | |

- Para cortar a una longitud de 1 mm (1/32"), utilice el peine de 1 mm.
- También se puede utilizar sin el peine.
(Longitud de corte: aprox. 0,5 mm (1/64"))
- La longitud real del pelo será un poco superior a la altura que defina.

Uso del recortador

- Asegúrese de que la cuchilla no esté dañada.
- Recomendamos que se use el recortador en un rango de temperatura ambiente de 0 a 35 °C (32 – 95 °F). Si se utiliza fuera de este rango, el aparato puede dejar de funcionar.

Cortar toda la zona en mojado

- Corte en seco cuando lo haga sin el peine.
- El corte en mojado se recomienda cuando se corta a una longitud de 5 mm (3/16") o inferior.
- Cuando el corte se realice en mojado y dependiendo de la longitud del pelo antes del corte (debería ser de una longitud aproximada de 10 mm (13/32") o superior) y/o la condición del mismo (pelo con permanente, etc.), es posible que no obtenga los resultados deseados. En tal caso, se recomienda cortar en seco.

1 Enjabone el pelo con champú.

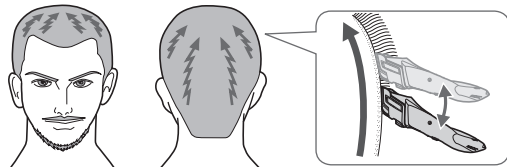
- No utilice otro tipo de jabón que no sea champú.

2 Retire cuidadosamente la espuma con las manos.

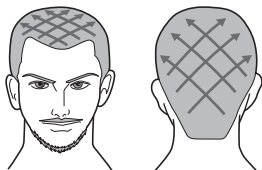
- Los recortes de pelo pueden acumularse fácilmente en el pelo si hay demasiada espuma.

3 Coloque el peine deseado en el cuerpo principal.

- 4** Sujetando el cortador de pelo con el interruptor de encendido en la parte inferior, corte el pelo desplazando el cortador hacia delante y hacia atrás, en pequeños movimientos, en dirección a la coronilla, evitando separar el peine del cuero cabelludo.



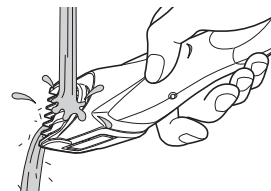
- 5** Una vez la longitud total sea uniforme, desplace el cortador de pelo lentamente desde distintas direcciones, para evitar cualquier parte que no se haya cortado.



Puntos durante el corte en mojado

Los recortes de pelo pueden acumularse en el pelo; lávelo con frecuencia durante el corte.

- El peine puede lavarse con agua mientras está colocado en el cuerpo principal.



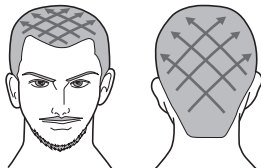
Cortar toda la zona en seco

- Si se ha aplicado algún producto de estilismo en el pelo, córtelo una vez se lo haya lavado y secado completamente.
- No aplique las cuchillas directamente sobre la piel irregular (como, por ejemplo, inflamaciones, heridas o manchas) cuando corte sin el peine.


- 1** Coloque el peine deseado en el cuerpo principal.
- 2** Sujetando el cortador de pelo con el interruptor de encendido en la parte inferior, corte desplazando el cortador de pelo lentamente contra la dirección del pelo, en dirección a la coronilla.

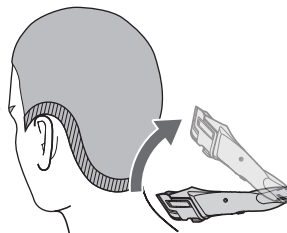


- 3** Corte lentamente mientras desplaza el cortador desde distintas direcciones, para evitar cualquier parte que no se haya cortado.



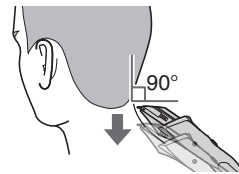
Cortar alrededor de las orejas y la línea de la nuca en mojado/seco

1. Coloque el peine deseado en el cuerpo principal.
2. Sujutando el cortador de pelo con el interruptor de encendido en la parte inferior, corte alrededor de las orejas y la línea de la nuca () levantando la punta del peine de la línea del pelo gradualmente.
 - Cuando corte una zona entera a 9 mm (23/64"), utilice los 6 mm (15/64") como longitud de corte estándar aproximada para la línea de la nuca.



Cortar el vello alrededor de la línea de la nuca en mojado/seco

1. Quite el accesorio de peinado.
2. Sujutando el cortador de pelo con el interruptor de encendido hacia arriba, aplique la cuchilla en dirección perpendicular a la zona del vello y mueva el cortador de pelo en dirección descendente a lo largo de la piel.



- Para mantener la precisión, retire los recortes de pelo entre corte y corte.
- Se recomienda que otra persona se ocupe de cortar el pelo alrededor de las orejas y la línea de la nuca.

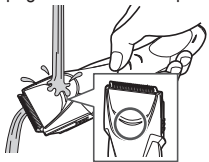
Limpieza del recortador

- Se recomienda limpiar después de cada uso.
- Lave siempre con agua tras el corte en mojado.

1. Retire el cortador de pelo del adaptador de CA.

Para eliminar pequeñas manchas

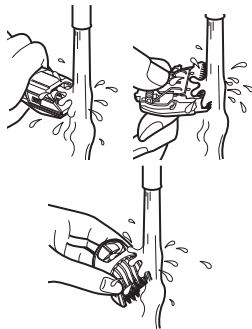
2. Retire el peine y encienda el cortador de pelo.
3. Deje correr el agua por la entrada de agua en la parte posterior del cuerpo principal, lave durante aproximadamente 20 segundos, y a continuación, apague el cortador de pelo.



- Enjuague con agua y agite varias veces para eliminar el agua.

Para eliminar una gran cantidad de suciedad

2. Retire el peine y la cuchilla.
3. Limpie el cortador de pelo, la cuchilla y los peines con agua corriente.



- Enjuague con agua y agite varias veces para eliminar el agua.

4. Limpie el agua con una toalla y deje que seque de forma natural.

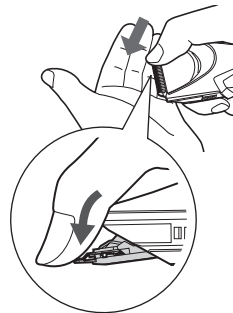
- Se secará más rápido si se retira la cuchilla.

5. Aplique el aceite a la cuchilla después de que se seque. (consulte la página 45.)
6. Coloque el peine y la cuchilla en el cortador de pelo.

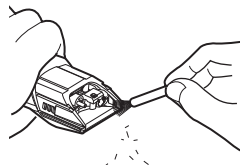


Limpieza con la escobilla

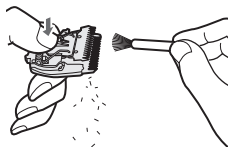
1. Retire el cortador de pelo del adaptador de CA.
 - Asegúrese de que el cortador de pelo esté apagado.
2. Quite el accesorio de peinado.
3. Sostenga el cuerpo principal, coloque sus dedos contra las cuchillas y enseguida apártelos del cuerpo principal.



4. Cepille y quite cualquier cabello del cuerpo principal y alrededor de la cuchilla.



5. Cepille y quite cualquier cabello entre la cuchilla estacionaria y la móvil presionando hacia abajo la palanca de limpieza para alcanzar la cuchilla móvil.



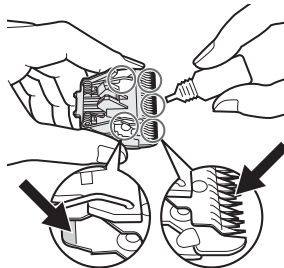
6. Aplique el aceite a la cuchilla.

7. Coloque el peine y la cuchilla en el cortador de pelo.

Lubricación

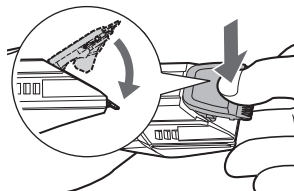
Aplique el aceite en el recortador antes y después de cada uso.

Aplique una gota de aceite a las puntas como indican las flechas.



Reinstalación de la cuchilla

Coloque el gancho de montaje en la montura de la cuchilla del cortapelos y después empuje hacia dentro hasta que oiga un clic.



Solución de problemas

| Problema | Acción |
|---|---|
| El cortador de pelo ha perdido eficacia de corte. | ▶ Sustituya la cuchilla. (Consulte las páginas 44 y 45.) |
| | ▶ Limpie la cuchilla y aplique aceite. (Consulte las páginas 44 y 45.) |
| | ▶ Cargue el cortador de pelo. (consulte la página 39.) |
| El cortador de pelo ha dejado de funcionar. Quedan pocos usos. | Cargue la batería durante 30 horas aproximadamente de forma continua para optimizar su estado. Si quedan pocos usos, incluso tras haber efectuado la carga, la batería ha llegado al final de su vida útil. (Es posible que haya fugas de líquido debido a la degradación al final de la vida útil de la batería). Póngase en contacto con un servicio autorizado para su reparación. |
| | ▶ Introduzca completamente el cuerpo principal en el adaptador de CA y asegúrese de que la lámpara de estado de carga brille. |
| El cortador de pelo no carga. | ▶ Limpie suavemente los terminales laterales y los terminales de carga del adaptador de CA con un paño o un pañuelo humedecidos en agua. |
| | ▶ Cargue en un entorno con la temperatura de carga recomendada de entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F). |

| Problema | Acción |
|--|---|
| El cortador de pelo puede utilizarse únicamente 10 minutos, incluso después de haberlo cargado. | ▶ Póngase en contacto con un servicio autorizado para su reparación. |
| El cortador de pelo no puede limpiarse correctamente, incluso después de verter agua desde la entrada de agua. | ▶ Cuando el cortador de pelo esté muy sucio, retire la cuchilla y lávelas con agua. |
| Emite un sonido agudo. | ▶ Confirme que la cuchilla están correctamente colocadas. |

Duración de la cuchilla

La duración de la cuchilla varía de acuerdo con la frecuencia de uso del cortador de pelo.

Por ejemplo, la duración de la cuchilla es aproximadamente de 2 años cuando se utiliza el cortador de pelo durante 20 minutos 2 veces al mes. Sustituya las cuchillas si la eficiencia de corte se reduce a pesar de un mantenimiento adecuado.

Vida de la batería

La vida de la batería variará según la frecuencia y la duración del uso. Si la batería se carga una vez cada 2 semanas, su vida útil será de aproximadamente 3 años.

- Se recomienda recargar el cortapelos al menos cada 6 meses aunque no se utilice regularmente, ya que la batería se descargará y esto puede reducir su vida útil.

Extracción de la batería recargable interna

ATENCIÓN:

El producto que ha comprado se alimenta con una batería de hidruros de metal níquel (Ni-MH) reciclable.

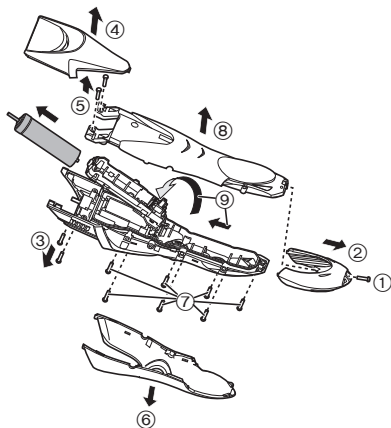
Llame al teléfono 1-800-8-BATTERY para obtener información acerca de cómo reciclar esta batería.



Extraiga la batería recargable incorporada antes de desechar el cortapelos.

Esta figura solo debe utilizarse en el momento de deshacerse del cortador de pelo; no debe utilizarse para repararlo. Si desmonta usted mismo el cortador de pelo, este dejará de ser hermético, lo que puede provocar un funcionamiento incorrecto.

- Retire el cortador de pelo del adaptador de CA cuando extraiga la batería.
- Pulse el interruptor de encendido para encender el aparato y déjelo encendido hasta que la batería este completamente descargada.
- Siga los pasos ① a ⑨, levante la batería, y a continuación extráigala.
- Tenga cuidado de no causar un cortocircuito en la batería.



Especificaciones

| | | |
|-------------------|--|--------------------------|
| Fuente de energía | Anote el número de placa que se encuentra en el adaptador de CA. | |
| Voltaje del motor | 1,2 V=== | |
| Tiempo de carga | 110 V~ | Aproximadamente 20 horas |
| | 120 V~ | Aproximadamente 15 horas |

Este producto está destinado solamente para su uso doméstico.

Declaración de Interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones
 Este equipo ha sido probado y se encuentra en conformidad con los límites establecidos para dispositivos digitales de la Clase B, en aplicación de lo dispuesto en la Sección 15 de los lineamientos de la CFC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y se usa en conformidad con las instrucciones proporcionadas, podría ocasionar interferencia perjudicial a las radio comunicaciones. Sin embargo, no está garantizado que no se presentará ninguna interferencia en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o de televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se pide al usuario tratar de corregir la interferencia mediante la realización de una de las siguientes medidas:

- Cambie de orientación o de lugar la antena de recepción.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente que sea de un circuito diferente a aquel en el que está conectado el receptor.
- Póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para solicitar ayuda.

Precauciones de la CFC: Para garantizar la conformidad de forma continua, instale y use el aparato de acuerdo a las instrucciones proporcionadas. Cualquier cambio o modificación que se realice que no esté aprobado por la parte responsable de la conformidad podría invalidar la autoridad del usuario para usar este equipo.

Este dispositivo está en conformidad con la parte 15 de la normativa de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que podrían producir un funcionamiento no deseado.

PARA SU CONVENIENCIA, AHORA DISPONEMOS DE UNA LÍNEA NACIONAL DE LLAMADA GRATIS PARA LA COMPRA DE ACCESORIOS (SOLAMENTE EN USA); LLAME AL 1-800-332-5368. PARA CANADÁ, CONTACTE A NUESTRAS SUCURSALES DE VENTA QUE SE MENCIONAN EN LA CONTRATAPA.

IN USA CONTACT:

Panasonic Corporation of North America
One Panasonic Way, Secaucus, NJ 07094

IN CANADA CONTACT:**AU CANADA, COMMUNIQUEZ AVEC:**

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3
(905) 624-5010

EN MEXICO CONTACTE CON:

Panasonic de México S.A. de C.V.
Félix Cuevas No. 6 Piso 2 y 3
Col. Tlacoquemecatl Del Valle
Del. Benito Juárez
México, D.F. C.P.03200
01 (55) 5488-1000

EN PANAMA CONTACTE CON:

Panasonic Latin America. S.A.
P.O. Box 0816-03164
Panama, Republic of Panama
(507) 229-2955

Service • Assistance • Accessories
Dépannage • Assistance • Accessoires

Call 1-800-338-0552 (In USA)

<http://www.panasonic.com/shavers/>

<http://www.panasonic.com/consumersupport/>

Call 1-800-561-5505 (In Canada)

Composer le 1-800-561-5505 (Au Canada)

<http://www.panasonic.ca/>